

A CLAAS AXION 9 CMATIC tractor is shown from a front-three-quarter perspective at night. The tractor's headlights are on, illuminating the scene. The CLAAS logo is visible on the front grille. The background is dark with some clouds.

**CLAAS**

**Le aspettative  
diventano realtà.**

**Il nuovo AXION 9 CMATIC.**



# Le aspettative diventano realtà?

Sfida accettata. Con il nuovo AXION 9 CMATIC.

Le grandi aziende agricole o i contoterzisti, devono affrontare ogni giorno sfide impegnative. Le loro aspettative nei confronti di un trattore del segmento premium sono pertanto elevate.

I nuovi modelli AXION con potenze da 330 a 450 CV superano queste aspettative: con prestazioni efficienti, sicurezza d'investimento, soluzioni digitali e una cabina che offre un livello di comfort e assistenza all'operatore senza precedenti. Il design VISOR, il nuovo volto dei trattori CLAAS, è espressione di un'immagine sicura di sé.

I nostri concessionari garantiscono inoltre un'assistenza eccellente e una fornitura sicura dei ricambi, per affrontare le sfide di oggi e di domani.

Informarsi ora.  
[axion9.claas.com](http://axion9.claas.com)

## Indice

Prestazioni eccellenti	4
Garanzia di affidabilità e redditività	6
Focus sull'operatore	8
Assistenza e automazione	10
Parco macchine nel tipico colore "seed green"	12
Dati tecnici	14







Prestazioni eccellenti

## Più produzione, meno consumo?

**Sfida accettata. Con il nuovo AXION 9 CMATIC  
e il suo concetto di prestazioni intelligenti.**

Con una potenza massima di 450 CV, la trasmissione a variazione continua CMATIC e il sistema di assistenza CEMOS, potrete gestire senza problemi le attività più impegnative. Gli attrezzi che richiedono una maggiore potenza idraulica possono essere utilizzati con un consumo ridotto di carburante grazie ai bassi regimi del motore e all'impressionante portata idraulica di 370 l/min.

La cingolatura TERRA TRAC e l'impianto di regolazione della pressione dei pneumatici CTIC riducono al minimo la compattazione del suolo, ottimizzando allo stesso tempo il consumo di carburante.

### Massima produttività.

- Trazione eccellente grazie all'ottimizzazione dello zavorramento di base, alla struttura unica e al passo lungo
- Maggiore efficienza grazie alla regolazione automatica del regime del motore e della velocità con la trasmissione CMATIC ottimizzata
- Ideale per attrezzature complesse grazie a un impianto idraulico potente e fino a sette distributori a doppio effetto



Monitoraggio in tempo reale dei dati prestazionali.  
[connect.claas.com](https://connect.claas.com)



Da 330 a 450 CV  
per attività impegnative.



◀ L'AXION 9 CMATIC è ideale per l'uso di attrezzature complesse come seminatrici o cisterne per liquame. Due potenti pompe idrauliche erogano fino a 370 l/min.

▼ La potenza viene trasmessa al suolo in modo delicato, grazie alla combinazione del sistema di controllo della pressione dei pneumatici CTIC sull'assale anteriore e della cingolatura TERRA TRAC sull'assale posteriore.







Garanzia di affidabilità e redditività

## Maggiore sicurezza d'impiego ottimizzando i costi totali?

Sfida accettata. Con il nuovo AXION 9 CMATIC, un investimento che vale veramente la pena.

Le grandi aziende agricole e i contoterzisti hanno bisogno di trattori non solo potenti, ma anche affidabili per soddisfare le loro elevate esigenze. Il nuovo AXION 9 CMATIC è stato sviluppato proprio per soddisfare queste esigenze. Prodotto in una delle fabbriche di trattori più moderne al mondo, convince per la sua affidabilità e durata.

Con tecnologie affidabili e contratti di assistenza innovativi, massimizza la disponibilità operativa e garantisce una redditività a lungo termine.

▲ Gli intervalli di manutenzione sono stati ridotti del 50% ed estesi a 750 ore d'esercizio. Il serbatoio del gasolio da 710 litri consente lunghe giornate di lavoro senza la necessità di fastidiose soste per il rifornimento.



### Maggiore sicurezza di impiego.

- Costi prevedibili e sicurezza grazie a soluzioni di assistenza flessibili come MAXI CARE con contratti di manutenzione fino a otto anni e pianificazione automatica degli appuntamenti di manutenzione in CLAAS connect
- Aumento della durata d'esercizio grazie a intervalli di manutenzione ridotti di 750 h e al serbatoio diesel da 710 litri
- Maggiore tranquillità grazie all'ottima assistenza di una rete di concessionari orientata alle soluzioni, con consegna dei ricambi 24 ore su 24 per 365 giorni all'anno



◀ La consegna dei ricambi 24 ore su 24, 365 giorni all'anno, massimizza la disponibilità del vostro AXION 9 CMATIC. Con CLAAS connect potete trovare e ordinare i ricambi giusti in pochissimo tempo.





Focus sull'operatore

## L'operatore al centro dell'attenzione?

**Sfida accettata.**  
Con il nuovo **AXION 9 CMATIC** su misura per l'operatore.

Come operatore, trascorrete molte ore sul campo ogni giorno. Ecco perché l'AXION 9 CMATIC è stato progettato per rendere ogni giornata lavorativa confortevole, produttiva e sicura, in modo che possiate iniziare motivati al mattino e uscire soddisfatti la sera.

La nuova cabina spaziosa e silenziosa con sedile girevole offre un'esperienza di guida unica. Grazie all'esclusivo sistema di telecamere integrato con tre telecamere ad alta risoluzione e zoom di sezioni separate, avrete sempre il controllo e una perfetta visione d'insieme.

Molto spazio,  
molta tranquillità,  
molta concentrazione.



▼ La cabina è un vero miracolo di spazio. Offre infatti molto spazio per l'operatore e per tutto ciò di cui ha bisogno durante la giornata lavorativa. Con la leva multifunzione CMOTION, l'AXION 9 CMATIC può essere controllato in modo intuitivo confortevole con tre sole dita.

**Rilassati in ogni momento.**

- Atmosfera di lavoro rilassata grazie alla cabina spaziosa con un volume di 3 m<sup>3</sup> e un livello di rumorosità ridotto a 66 dB, oltre a un maggiore numero di vani portaoggetti e possibilità di riporre gli oggetti

- Massimo comfort e stabilità di guida grazie alle sospensioni della cabina, alla trasmissione CMATIC e alle sospensioni dell'assale anteriore migliorate

- Libertà di comando personalizzata grazie a CEBIS connect ed ELECTROPILOT per comandi ISOBUS e il controllo idraulico degli attrezzi

▼ Comfort di guida totale. Il sollevatore anteriore e posteriore sono dotati di serie di smorzamento delle vibrazioni e le sospensioni della cabina e del sedile sono perfettamente rapportate tra loro.

La nuova sospensione della cabina assicura un'ottima stabilità di guida sul campo e in strada.







Assistenza e automazione

## Ulteriori possibilità digitali per professionisti?

**Sfida accettata.**

Con il nuovo AXION 9 CMATIC il futuro inizia già oggi.

Ogni giorno dovete affrontare la sfida di utilizzare in modo ottimale le vostre macchine tenendo sotto controllo i processi di lavoro. L'AXION 9 CMATIC offre soluzioni personalizzate per aumentare la produttività, ma anche per facilitare il lavoro dell'operatore.

L'interazione tra automazione e connessione in rete garantisce il massimo vantaggio sia ai responsabili dell'azienda che agli operatori.

### Controllo totale.

- Gestione efficiente degli ordini, controllo dei dati in tempo reale e processi operativi ottimizzati sempre e ovunque con l'app CLAAS connect sul vostro smartphone

- Le attività pianificate vengono automatizzate dall'AgXeed VCU (Vehicle Control Unit), in modo che l'operatore possa concentrarsi sul controllo

- Migliori rese per parcella e consumo di carburante ridotto grazie al sistema di assistenza CEMOS e alla regolazione automatica del carico del motore con funzione AUTO DROOP

## Il prossimo passo verso l'autonomia.



▼ Il nuovo AgXeed VCU (Vehicle Control Unit) si occupa automaticamente delle operazioni sul campo pre-pianificate, in modo che l'operatore possa concentrarsi esclusivamente sul controllo.



▼ CLAAS connect aiuta ad analizzare i dati operativi e utilizza un'ampia gamma di applicazioni per aumentare le prestazioni economiche.





Parco macchine nel tipico colore "seed green"

## Essere il migliore sul campo?

Sfida accettata. Con un collegamento in rete intelligente del parco macchine "seed green".



Il suolo è il bene più prezioso nella coltivazione del terreno. Per ottenere anche in futuro un foraggio di ottima qualità, dobbiamo trattarlo con il massimo riguardo.



Esistono macchine che funzionano al meglio quando arrivano ai limiti delle loro prestazioni. È per questo che sono state costruite. Stiamo parlando di macchine come la LEXION, la JAGUAR e lo XERION. Con l'AXION 9 CMATIC cinque fortissimi sparring partner si uniscono a loro sul campo. I potenti trattori AXION 9.330, 9.360, 9.390, 9.420 e 9.450 ampliano la famiglia dei trattori AXION. Benvenuti nel parco macchine "seed green"!

Da decenni CLAAS offre ai professionisti dell'agricoltura di tutto il mondo macchine ad alte prestazioni su misura per le loro attività sul campo, affinché possano svolgere ogni fase in modo ottimale. Con le macchine e i sistemi collegati tra loro in modo intelligente, gli agricoltori ottengono il meglio dai loro terreni.





AXION		9.450 TT	9.450	9.420	9.390	9.360 TT	9.360	9.330
Motore								
N. cil./Cilindrata	cm³	6 / 8710	6 / 8710	6 / 8710	6 / 8710	6 / 8710	6 / 8710	6 / 8710
Turbocompressore a geometria variabile		●	●	●	●	●	●	●
Potenza nominale (ECE R 120) <sup>1</sup>	kW/CV	323/439	323/439	301/409	283/385	258/351	258/351	233/317
Potenza massima (ECE R 120) <sup>1</sup>	kW/CV	330/448	330/448	308/419	290/394	265/360	265/360	240/326
Coppia massima	Nm	1850	1850	1801	1767	1667	1667	1571
Regime alla coppia max.	g/min	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400
Capacità max. del serbatoio	l	860	712	712	712	860	712	712
Intervallo cambio olio	h	750	750	750	750	750	750	750
Trasmissione a variazione continua CMATIC								
Velocità minima a regime nominale	km/h	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05
Massima velocità	km/h	40	40/50	40/50	40/50	40	40/50	40/50
mpianto idraulico								
Portata massima (di serie)	l/min	220	220	220	220	220	220	220
Portata massima (opzionale)	l/min	370 (220+150)	370 (220+150)	370 (220+150)	370 (220+150)	370 (220+150)	370 (220+150)	370 (220+150)
Sollevatori								
Capacità di sollevamento max. alle rotule	kg	11000	12000	12000	12000	11000	13000	13000
Stabilizzatori idraulici		o	o	o	o	o	o	o
Capacità di sollevamento max. alle rotule anteriori	kg	6500	6500	6500	6500	6500	6500	6500
Cabina								
Display		1 o 2 display touch da 12" per il sistema d'informazione di bordo CEBIS connect						
ELECTROPILOT		1 livello e 10 tasti funzione, 3 livelli e 30 tasti funzione						
Sedile dell'operatore		Girevole di 40° a destra, riscaldabile, ventilato, sospensione laterale, funzione massaggio, in tessuto o pelle						
Infotainment		Sistema Radio Sound DAB+, 4 altoparlanti, subwoofer						
Comfort		Poggiapiedi, raccordo aria compressa, vano refrigerato, vani portaoggetti						
Luci		28000 lumen con 20 fari a LED, 56000 lumen con 22 fari a LED						
Sistemi di assistenza all'operatore e sistemi di gestione dei dati								
CEMOS		●	●	●	●	●	●	●
GPS PILOT Ready		●	●	●	●	●	●	●
Machine connect – Licenza di 5 anni		●	●	●	●	●	●	●
Dimensioni e pesi								
Passo	mm	2950	3150	3150	3150	2950	3150	3150
Peso a vuoto	kg	17000-18000	13500-14500	13500-14500	13500-14500	17000-18000	13000-14000	13000-14000


CLAAS è costantemente impegnata ad adeguare i propri prodotti alle esigenze della pratica. Si riserva pertanto il diritto di apportare modifiche costruttive. Descrizioni, dati e foto sono indicative e possono anche riguardare attrezzature non di serie fornibili a richiesta. Questo prospetto viene stampato per una distribuzione a livello mondiale. Circa l'allestimento tecnico delle macchine, vi preghiamo di consultare il listino prezzi del vostro concessionario CLAAS. Per illustrare meglio le funzioni della macchina alcune foto mostrano le macchine con dispositivi di protezione smontati. Al fine di evitare situazioni di pericolo, ciò è assolutamente sconsigliabile nella pratica. A tale riguardo, vi preghiamo di consultare il rispettivo libretto d'uso della macchina. Tutti i dati tecnici relativi ai motori sono basati sulla direttiva europea sulle emissioni inquinanti (Stage). La normativa Tier viene menzionata in questo documento unicamente a scopo informativo e per una migliore comprensione. Non implica l'omologazione in regioni in cui le emissioni dei gas inquinanti sono soggette alla normativa Tier.

TT = TERRA TRAC  
<sup>1</sup> Soddisfa la norma ISO TR 14396



  
**Prestazioni eccellenti**  
Massima produttività  
Maggiore protezione del suolo  
Potente impianto idraulico

  
**Garanzia di affidabilità e redditività**  
Costi pianificabili  
Soluzioni di assistenza flessibili  
Intervalli di manutenzione ridotti

  
**Focus sull'operatore**  
Livello fonometrico ridotto  
Massimo comfort di guida  
Libertà di comando personalizzata

  
**Assistenza e automazione**  
Gestione del trattore CEBIS connect  
Impieghi automatizzati  
Sistema di assistenza CEMOS



# Crescere insieme.

Al centro del nostro mondo ci sono i nostri clienti. Conosciamo le sfide che dovete affrontare ogni giorno e sviluppiamo insieme a voi una tecnologia agricola con cui lavorare oggi e in futuro con successo e in modo sostenibile. Le nostre soluzioni digitali semplificano procedure complesse e facilitano il lavoro, affinché siate voi i migliori nel vostro campo.

CLAAS ITALIA S.p.A.  
Via Torino, 9/11  
I - 13100 Vercelli  
Tel.: 0161 / 29 84 11  
[claas.com](http://claas.com)